

AFTER HOURS CLINIC

— AT 2574 SAN BRUNO —
CLINIC IN SAN FRANCISCO



三藩市波特羅區
2574 SAN BRUNO 街診所



晚間門診服務

Find an appointment that fits your busy schedule. Appointments and drop-ins are welcome. All appointments are subject to availability.

晚間門診服務適合繁忙的您。歡迎大家提前預約及即日門診，我們以先到先得的方式進行所有預約。

We are open until **9PM WEEKDAYS**
我們逢週一至週五營業至晚上9時

- Headaches 頭痛
- Fevers 發燒
- Backpain 背部疼痛
- Allergies 過敏
- Rashes 出疹
- Skin Infections 皮膚感染
- ... AND MORE!
... 及更多!
- Colds 感冒
- Coughs 咳嗽
- Stomach Aches 胃痛
- Urinary Track Infection (UTI) 泌尿道感染
- Minor Injuries 輕微損傷

HOURS Monday - Friday 12:00pm - 9:00pm
營業時間 週一至週五 中午12時 - 晚上9時



**NORTH EAST
MEDICAL SERVICES**

東北醫療中心

a california *health+* center



Call (415) 391-9686 or use NEMS MyChart to schedule an After Hours Appointment.

Appointments and drop-ins for NEMS members and non-NEMS members are welcomed. Patients are encouraged to call in advance to verify availability.

請致電 (415) 391-9686 或使用東北 MyChart 醫療記錄平台安排晚間門診預約。

歡迎東北會員或非會員使用我們的提前預約及即日門診。我們鼓勵大家提前致電查詢晚間門診的空檔。



SCAN QR CODE
TO LOGIN TO MYCHART

掃描二維碼登錄
MYCHART 醫療記錄平台

NEMS complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Spanish ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al (415) 391-9686 ext. 8160 (TTY: 1-800-735-2929).

Chinese 注意：如果您使用中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 (415) 391-9686 轉內線 8160 (TTY: 1-800-735-2929)。

Vietnamese CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số (415) 391-9686 ext. 8160 (TTY: 1-800-735-2929).

NEMS - Rev. 04/2024

AFTER HOURS CLINIC

— AT 2574 SAN BRUNO —
CLINIC IN SAN FRANCISCO



Clínica Fuera de Horas
en 2574 San Bruno,
San Francisco



**NORTH EAST
MEDICAL SERVICES**

東北醫療中心

a california *health+* center



Find an appointment that fits your busy schedule. Appointments and drop-ins are welcome. All appointments are subject to availability.

Encuentra una cita que se ajuste a su apretada agenda. Se aceptan citas y visitas sin cita previa. Todas las citas están sujetas a disponibilidad.

We are open until **9PM WEEKDAYS**

Estamos abiertos hasta las **9 PM de lunes a viernes**

- Headaches**
Dolores de cabeza
- Fevers**
Fiebres
- Backpain**
Dolor de espalda
- Allergies**
Alergias
- Rashes**
Salpullido
- Skin Infections**
Infecciones de piel
- ... AND MORE!
... ¡Y MÁS!**
- Colds**
Resfriados
- Coughs**
Tos
- Stomach Aches**
Dolores de estómago
- Urinary Track Infection (UTI)**
Infección del tracto urinario (UTI)
- Minor Injuries**
Lesiones menores

HOURS Monday - Friday 12:00pm - 9:00pm
HORARIOS Lunes - Viernes 12:00pm - 9:00pm



Call (415) 391-9686 or use NEMS MyChart to schedule an After Hours Appointment.

Appointments and drop-ins for NEMS members and non-NEMS members are welcomed. Patients are encouraged to call in advance to verify availability.

Llame al (415) 391-9686 o utiliza NEMS MyChart para programar una cita fuera de horas.

Se aceptan citas y visitas sin cita previa para miembros de NEMS y no miembros de NEMS. Se anima a los pacientes a llamar con anticipación para verificar la disponibilidad.



**SCAN QR CODE
TO LOGIN TO MYCHART**
**ESCAÑA EL CÓDIGO QR
PARA INICIAR SESIÓN EN
MYCHART**

NEMS complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Spanish ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al (415) 391-9686 ext. 8160 (TTY: 1-800-735-2929).

Chinese 注意：如果您使用中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 (415) 391-9686 轉內線 8160 (TTY: 1-800-735-2929)。

Vietnamese CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số (415) 391-9686 ext. 8160 (TTY: 1-800-735-2929).

NEMS - Rev. 10/2024

AFTER HOURS CLINIC

— AT 2574 SAN BRUNO —
CLINIC IN SAN FRANCISCO



PHÒNG KHÁM NGOÀI GIỜ

HÀNH CHÍNH tại phòng khám



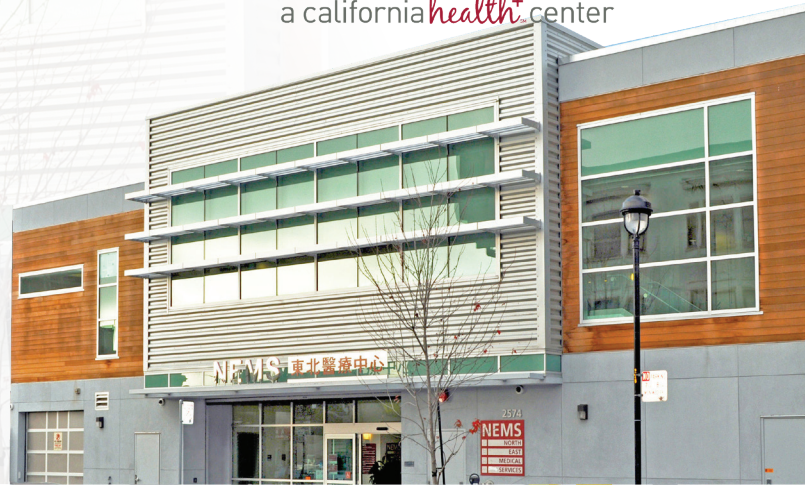
2574 San Bruno, San Francisco



**NORTH EAST
MEDICAL SERVICES**

東北醫療中心

a california *health+* center

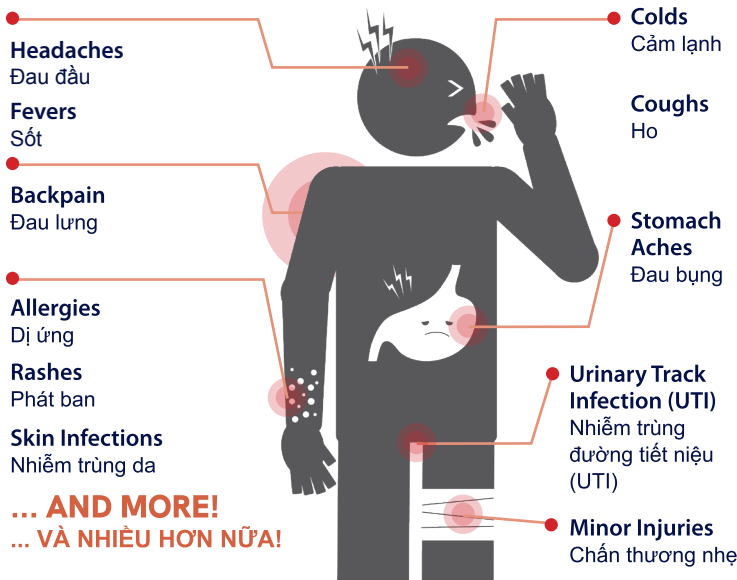


Find an appointment that fits your busy schedule. Appointments and drop-ins are welcome. All appointments are subject to availability.

Tim một cuộc hẹn phù hợp với lịch trình bận rộn của quý vị. Có lịch hẹn và không hẹn trước đều được hoan nghênh. Tất cả các cuộc hẹn đều phụ thuộc vào tình trạng lịch hẹn.

We are open until **9PM WEEKDAYS**

Chúng tôi mở cửa đến 9 giờ tối vào các ngày trong tuần



HOURS Monday - Friday 12:00pm - 9:00pm
GIỜ LÀM VIỆC Thứ Hai - Thứ Sáu 12:00pm - 9:00pm



Call (415) 391-9686 or use NEMS MyChart to schedule an After Hours Appointment.

Appointments and drop-ins for NEMS members and non-NEMS members are welcomed. Patients are encouraged to call in advance to verify availability.

Gọi (415) 391-9686 hoặc sử dụng NEMS MyChart để đặt LỊCH HẸN NGOÀI GIỜ HÀNH CHÍNH.

Các lịch hẹn trước và không hẹn trước cho cả thành viên NEMS và không phải NEMS đều được hoan nghênh. Bệnh nhân được khuyến khích gọi trước để xác nhận tình trạng lịch hẹn.



SCAN QR CODE
TO LOGIN TO MYCHART
QUÉT MÃ QR ĐỂ ĐĂNG
NHẬP VÀO MYCHART

NEMS complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Spanish ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al (415) 391-9686 ext. 8160 (TTY: 1-800-735-2929).

Chinese 注意：如果您使用中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 (415) 391-9686 轉內線 8160 (TTY: 1-800-735-2929)。

Vietnamese CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số (415) 391-9686 ext. 8160 (TTY: 1-800-735-2929).

NEMS - Rev. 10/2024